

雅各伯书

1

2

3

4

5

第一章

天主及主耶稣基督的仆人雅各伯，祝散居的十二支派安好。

² 我的弟兄们，几时你们落在各种试探里，要认为是大喜乐，

³ 因为你们应知道：你们的信德受过考验，才能生出坚忍。

⁴ 但这坚忍又必须有完美的实行，好使你们既成全而又完备，毫无缺欠。

⁵ 你们中谁若缺乏智慧，就该向那慷慨施恩于众人，而从不责斥的天主祈求，天主必赐给他。

⁶ 不过，祈求时要有信心，决不可怀疑，因为怀疑的人，就像海里的波涛，被风吹动，翻腾不已。

⁷ 这样的人，不要妄想从主那里得到什么。

⁸ 三心两意的人，在他一切的行径上，易变无定。

⁹ 贫贱的弟兄，要因高升而夸耀；

¹⁰ 富有的，却要因自卑而夸耀，因为它要过去，如同草上的花一样：

¹¹ 太阳一出来，带着热风，将草晒枯，它的花便凋谢了，它的美丽也消失了；富有的人在行为上，也要这样衰落。

¹² 忍受试探的人是有福的，因为他既经得起考验，必能得到主向爱他的人，所预许的生命之冠。

¹³ 人受诱惑，不可说：「我为天主所诱惑，」因为天主不会为恶事所诱惑，他也不诱惑人。

¹⁴ 每个人受诱惑，都是为自己的私欲所勾引，所饵诱；

¹⁵ 然后，私欲怀孕，便产生罪恶；罪恶完成之后，遂生出死亡来。

¹⁶ 我亲爱的弟兄们，你们切不要错误！

¹⁷ 一切美好的赠与，一切完善的恩赐，都是从上，从光明之父降下来的，在他内没有变化或转动的阴影。

¹⁸ 他自愿用真理之言生了我们，为使我们成为他所造之物中的初果。

¹⁹ 我亲爱的弟兄们，你们要知道：每人都该敏于听教，迟于发言，迟于动怒，

²⁰ 因为人的忿怒，并不成全天主的正义。

²¹ 因此，你们要脱去一切不洁和种种恶习，而以柔顺之心，接受那种在你们心里，而能救你们灵魂的圣言。

²² 不过，你们应按这圣言来实行，不要只听，自己欺骗自己；

²³ 因为，谁若只听圣言而不去实行，他就像一个人，对着镜子照自己生来的面貌，

²⁴ 照完以后，就离去，遂即忘却了自己是什么样子。

²⁵ 至于那细察赐予自由的完美法律，而又保持不变，不随听随忘，却实际力行的，这人因

他的作为必是有福的。

²⁶ 谁若自以为虔诚，却不箝制自己的唇舌，反而欺骗自己的心，这人的虔诚便是虚假的。

²⁷ 在天主父前，纯正无瑕的虔诚，就是看顾患难中的孤儿和寡妇，保持自己不受世俗的玷污。

第二章

我的弟兄们，你们既信仰我们已受光荣的主耶稣基督，就不该按外貌待人。

² 如果有一个人，戴着金戒指，穿著华美的衣服，进入你们的会堂，同时一个衣服肮脏的穷人也进来，

³ 你们就专看那穿华美衣服的人，且对他说：「请坐在这边好位上！」而对那穷人说：「你站在那里！」或说「坐在我的脚凳下边」！

⁴ 这岂不是你们自己立定区别，而按偏邪的心思判断人吗？

⁵ 我亲爱的弟兄们，请听！天主不是选了世俗视为贫穷的人，使他们富于信德，并继承他向爱他的人所预许的国吗？

⁶ 可是你们，竟侮辱穷人！岂不是富贵人仗势欺压你们，亲自拉你们上法庭吗？

⁷ 岂不是他们辱骂你们被称的美名吗？

⁸ 的确，如果你们按照经书所说『你应当爱你的近人如你自己』的话，满了最高的法律，你们便作的对了；

⁹ 但若你们按外貌待人，那就是犯罪，就被法律指证为犯法者，

¹⁰ 因为谁若遵守全部法律，但只触犯了一条，就算是全犯了，

¹¹ 因为那说了『不可行奸淫』的，也说了『不可杀人。』纵然你不行奸淫，你却杀人，你仍成了犯法的人。

¹² 你们要怎样按照自由的法律受审判，你们就怎样说话行事罢！

¹³ 因为对不行怜悯的人，审判时也没有怜悯；怜悯必得胜审判。

¹⁴ 我的弟兄们，若有人说自己有信德，却没有行为，有什么益处？难道这信德能救他吗？

¹⁵ 假设有弟兄或姐妹赤身露体，且缺少日用粮，

¹⁶ 即使你们中有人给他们说：「你们平安去罢！穿得暖暖的，吃得饱饱的！」却不给他们身体所必需的，有什么益处呢？

¹⁷ 信德也是这样：若没有行为，自身便是死的。

¹⁸ 也许有人说：你有信德，我却有行为；把你没有行为的信德指给我看，我便会借我的行为，叫你看我的信德。

¹⁹ 你信只有一个天主吗！你信得对，连魔鬼也信，且怕得打颤。

²⁰ 虚浮人啊！你愿意知道信德没有行为是无用的吗？

²¹ 我们的祖宗亚巴郎，把他的儿子依撒格献在祭坛上，不是由于行为而成为义人的吗？

²² 你看，他的信德是和他的行为合作，并且这信德由于行为才得以成全，

²³ 这就应验了经上所说的：『亚巴郎相信了天主，因而这事为他便算是正义，』得被称为『天主的朋友。』

²⁴ 你们看，人成义是由于行为，不仅是由于信德。

²⁵ 接待使者，从别的路上将他们放走的辣哈布妓女，不也是同样因行为而成义的吗？

²⁶ 正如身体没有灵魂是死的，同样信德没有行为也是死的。

第三章

- 我**的弟兄们，你们作教师的人，不要太多，该知道我们作教师的，要受更严厉的审判。
- ² 实在，我们众人都犯许多过失；谁若在言语上不犯过失，他便是个完人，也必能控制全身。
- ³ 试看，我们把嚼环放在马嘴里，就可叫它们顺服我们，调动它们的全身。
- ⁴ 又看，船只虽然很大，又为大风所吹动，只用小小的舵，便会随掌舵者的意思往前转动；
- ⁵ 同样，舌头虽然是一个小小的肢体，却能夸大。看，小小的火，能燃着广大的树林！
- ⁶ 舌头也像是火。舌头，这不义的世界，安置在我们的肢体中，玷污全身，由地狱取出火来，燃烧生命的轮子。
- ⁷ 各类的走兽、飞禽、爬虫、水族，都可以驯服，且已被人类驯服了；
- ⁸ 至于舌头，却没有人能够驯服，且是个不止息的恶物，满含致死的毒汁。
- ⁹ 我们用它赞颂上主和父，也用它诅咒那照天主的肖像而受造的人；
- ¹⁰ 赞颂与诅咒竟从同一口里发出！我的弟兄们，这事决不该这样！
- ¹¹ 泉源岂能从同一孔穴，涌出甜水和苦水来？
- ¹² 我的弟兄们，无花果树岂能结橄榄，或者葡萄树岂能结无花果？咸水也不能产生甜水。
- ¹³ 你们中谁是有智慧，有见识的呢？让他用好品行，彰显他的行为是出于智慧的温和！
- ¹⁴ 若你们心里怀有恶毒的嫉妒和纷争，就不可夸耀，不可说谎违反真理。
- ¹⁵ 这种智慧不是从上而来的，而是属于下地的，属于血肉的，属于魔鬼的；
- ¹⁶ 因为那里有嫉妒和纷争，那里就有扰乱和种种恶行。
- ¹⁷ 至于从上而来的智慧，它首先是纯洁的，其次是和平的，宽仁的，柔顺的，满有仁慈和善果的，不偏不倚的，没有伪善的。
- ¹⁸ 为缔造和平的人，正义的果实，乃是在和平中种植的。

第四章

- 你**们中间的战争是从那里来的？争端是从那里来的？岂不是从你们肢体中战斗的私欲来的吗？
- ² 你们贪恋，若得不到，于是便要凶杀；你们嫉妒，若不能获得，于是就要争斗，起来交战。你们得不到，是因为你们不求；
- ³ 你们求而不得，是因为你们求的不当，想要浪费在你们的淫乐中。
- ⁴ 淫乱的人啊！你们不知道：与世俗友好，就是与天主为仇吗？所以谁若愿意作世俗的朋友，就成了天主的仇敌。
- ⁵ 『天主以嫉妒爱慕他在我们内所安置的神灵，』或者你们以为圣经的这句话是白说的吗？
- ⁶ 但他还赐更大的恩宠呢！为此说：『天主拒绝骄傲人，却赏赐恩宠于谦逊人。』
- ⁷ 所以，你们要服从天主，对抗魔鬼，魔鬼就必逃避你们；
- ⁸ 你们要亲近天主，天主就必亲近你们。罪人们，你们务要洁净你们的手；三心两意的人，你们务要清洁你们的心！
- ⁹ 你们要感到可怜，要悲哀，要哭泣；让你们的喜笑变成悲哀，欢乐变成忧愁。
- ¹⁰ 你们务要在上主面前自谦自卑，他必要举扬你们。
- ¹¹ 弟兄们，你们不要彼此诋毁。诋毁弟兄或判断自己弟兄的，就是诋毁法律，判断法律；若是你判断法律，你便不是守法者，而是审判者。
- ¹² 只有一位是立法者和审判者，就是那能拯救人，也能消灭人的天主；然而你是谁，你竟判断近人？
- ¹³ 好！现在你们说：「今天或明天，我们要往这城和那城去，在那里住一年，作买卖获利。」

14 其实，关于明天的事，你们还不知道；你们的生命是什么？你们原来不过是一股蒸气，出现片刻，以后就消失了。

15 你们倒不如这样说：「上主若愿意，我们就可以活着，就可以作这事或者那事。」

16 可是现在，你们却猖狂自夸，这样的自夸，都是邪恶的。

17 所以人若知道该行善，却不去行，这就是他的罪了。

第五章

好！ 你们富有的人啊，现在哭泣哀号罢！因为你们的灾难快来到了。

2 你们的财产腐烂了，你们的衣服被蛀虫吃了，

3 你们的金银生了锈，这锈要作控告你们的证据，也要像火一样吞食你们的肉。你们竟为末日积蓄了财宝！

4 看，工人们收割了你们的庄田，你们却扣留他们的工资，这工资喊冤，收割工人的呼声，已进入了万军上主的耳中。

5 你们在世上奢华宴乐，养肥了你们的心，等候宰杀的日子。

6 你们定了义人的罪，杀害了他，他却没有抵抗你们。

7 弟兄们，直到主的来临，应该忍耐。看，农夫多么忍耐，期待田地里宝贵的出产，直到获得时雨和晚雨。

8 你们也该忍耐，坚固你们的心，因为主的来临已接近了。

9 弟兄们，不要彼此抱怨，免得你们受审判；看，审判者已站在门前。

10 弟兄们，应拿那些曾因上主的名，讲话的先知们，作为受苦和忍耐的模范。

11 看，我们称那些先前坚忍的人，是有福的：约伯的坚忍，你们听见了；上主赐给他的结局，你们也看见了，因为上主是满怀怜悯和慈爱的。

12 可是我的弟兄们，最要紧的是不可起誓：不可指天起誓，不可指地起誓，不论什么誓都不可起；你们说话，是就说是，非就说非，免得你们招致审判。

13 你们中间有受苦的么？他应该祈祷；有心安神乐的么？他应该歌颂。

14 你们中间有患病的么？他该请教会的长老们来；他们该为他祈祷，因主的名给他传油：

15 出于信德的祈祷，必救那病人，主必使他起来；并且如果他犯了罪，也必得蒙赦免。

16 所以你们要彼此告罪，彼此祈祷，为得痊愈。义人恳切的祈祷，大有功效。

17 厄里亚与我们是有同样性情的人，他恳切祈求不要下雨，雨就三年零六个月没有下在地上；

18 他又祈求，天便降下雨来，地上也生出了果实。

19 我的弟兄们，你们中谁若迷失了真理，而有人引他回头，

20 该知道，那引罪人从迷途回头的人，必救自己的灵魂免于死亡，并遮盖许多罪过。

For other languages please go to www.wordproject.org